

- CURRICULUM VITAE
- Taras Ivchenko

Moscow, Miusskaya 6/3,  
 Russian State University for the Humanities  
 Taras Ivchenko  
 e-mail: tarasivchenko@yandex.ru

## Education

Ph.D. 1999 Peking University, Chinese Department. Comprehensive Fields: Classical Chinese, Modern Chinese, Contemporary Linguistics, Traditional Chinese Language Studies.  
 Dissertation: “Syntactic and semantic analysis of predicatives in Classical Chinese (“Sunzi Bingfa”). (Guo Xiliang, Director).

M. A. 1987 Moscow State University, Department of Structural and Applied Linguistics.  
 M. A. Thesis: The Category of Definite/Indefinite in English and Chinese: Preliminary Remarks.

### Scholarships

1995-1998 Full Scholarship to post graduate program on the history of Chinese Language at Peking University, Department of Chinese Language.  
 Full Scholarship to study Chinese at the Beijing Teacher's Institute (Beijing Shifan Xueyuan), program for teachers of Chinese, Beijing.

## Graduate Field Work and Research Assistantships

2012 Program for Studies of Vietic languages of Vietnam.

1990 Program for Studies of the Languages of National Minorities of the USSR, summer expeditions to Altai villages, lexical and grammatical description of the Altai language.

1989, July Work in the archive of E.D. Polivanov, Bishkek. Research of Polivanov 担 grammatical studies on the Donggan (Huizu) language provided for the Department of Structural and Applied Linguistics, Moscow State University.

1983-1989 Program for Studies of the Languages of National Minorities of the USSR, summer expeditions to the Huizu villages of Kirgizia, Khazahstan and Uzbekistan, work on Huizu-Russian Semantic Combinatorial Dictionary.

## Teaching Experience

2003- till present, Assistant Professor, Department of Oriental Languages, Russian State University for the Humanities.

1998-2001 Senior Lecturer, Department of Chinese Philology, Institute of Asian and African Languages, Moscow State University. Senior Lecturer, Russian Humanitarian University, Department of Structural and Applied Linguistics (Oriental Languages).

1988-1994 Lecturer, Department of Chinese Philology, Institute of Asian and African Languages, Moscow State University.

Courses: Elementary Spoken Chinese; Experimental intensive Chinese Language program for Beginners; Experimental intensive Chinese Characters Course for Beginners (together with Shantanov S. K.), Intermediate Spoken Chinese for the second and third year students; Newspaper Reading for the third and fourth year students; Readings from Chinese Modern Literature (Prose and Poetry); Grammatical Studies of Chinese (In China and Abroad); Classical Chinese (wenyanwen) (texts of Laozi, Lunyu, Mengzi, Mozi, Xunzi and Hanfeizi). Modern Chinese Linguistics; Semantic Theories of Chinese.

Syllabi available upon request.

### **Presentations and Publications**

2010, Integrated Chinese: a beginner's Chinese course, Beijing (parts 1-2)

2006, Classical Chinese, article entry for New Soviet Encyclopedia, Moscow

2005, Chinese Language, Avanta +, Russian encyclopedia for children, Moscow, Prosveschenije

2003, A course in Elementary Chinese, Moscow, Vostok-Zapad Publishing House

May, 2000 "Verbal semantics and text structure in Classical Chinese", paper presented at the Fifth International Conference on Sino-Tibetan Languages\*, Institute of Language (Institut Jazykoznanija), Moscow (published in the collection of the papers presented at the conference)

February, 1999 "Chinese as a typologically semantic language: semantic derivation in Chinese", paper presented at the Second Winter School of Typology, Russian Humanitarian Institute, Moscow

September, 1998 "Structure and semantics of so-called 'sentences' in Classical Chinese", paper presented at the Third International Conference on Asian and African Languages, S-Petersburg University, S-Petersburg, (published in the collection of the papers presented at the conference)

May, 1998 "Semantic analysis of Classical Chinese text and Verb Classification", paper presented at a meeting of the Linguistic Society of Peking University, Department of Chinese Language, Peking.

November, 1997 Moscow School of Semantic Analysis and the Present-day Studies of Chinese Language\*, report given at a meeting at the Department of Chinese Language, Peking.

September, 1995 Sunzi Bingfa: "Text Structure and the Problem of Valency Structure of Predicates". Paper presented at the Second International Conference on Asian and African Languages\*, Moscow State University, Institute of Asian and African Languages, Moscow. (published in the collection of the papers presented at the conference)

March, 1995 Collection of traditional Huizu songs sang in Huizu villages of Kirgizia and Khazahstan\*, Alma-Ata (preprint).

February, 1995 Structure and Constructive Principles of Traditional Huizu Fairy Tales and Songs ( so-called Quyi and Pingshu )\*, paper presented at a meeting of the Department of Traditional Music, Institute of Art ( Institut Iskusstvoznaniya).

January, 1991 Grammaticalization in Huizuhua (Gansu dialect)\*, paper presented at the conference "Languages of Central Asia and their development", Bishkek.

June, 1990 Antonymic Contexts in Donggan (Huizuhua, Gansu dialect) Proverbs: Towards a Combinatory Dictionary of the Donggan Language\*, paper presented at the Third International Conference on Sino-Tibetan Languages\*, Institute of Language (Institut Jazykoznanija), Moscow.

## Invited Lectures

May, 1998 Lectures on Russian Literature in China: Chinese conceptions of the Russianesque and how they relate to the literature of Russia. Peking University Center for Cultural Studies, Beijing.

April, 1998 Lectures on Moscow School of Semantic Analysis and its Application of in the Theoretical Grammar of Chinese, Shandong University and Zibo Normal College, Shandong.

## Language Competencies

Russian: Native language.

English: Speak, read and write.

Chinese : Speak, read and write Mandarin.

Speak Gansu dialect of Huizu minority.

German: Speak and read.

Japanese: Speak and read.

Italian: Speak and read.

Chinese (classical): Read.

## Related Experience

May, 1999 Simultaneous interpreter, Conference of the Bishkek Group, Moscow

June, 1999 Simultaneous interpreter, Moscow –Taipei International Meeting, Moscow

September, 1998 Simultaneous interpreter, Russian-Chinese Forum on Conversion, Moscow.

May, 1993 Simultaneous interpreter, Russian-Chinese Conference on High and Professional Education, Moscow.

November, 1993 Interpreter, Taiwanese Trade Fair, Moscow.

1991-1992 Translator, for the Xin Hua News Agency, Dept. of International News Service, Russian section. Translated and edited information for Soviet news agencies, Beijing.

March, 1991 Interpreter, Working Conference on Cooperation in the field of Building Architecture, Shenyang and Beijing.

May, 1990 Simultaneous interpreter, Russian-Chinese Conference on High and Professional Education held by Russian Vice-minister of Education, Shukshunov and Chinese Vice-minister of Education, Zhu Kaixuan (simultaneous translating), Moscow.

February, 1990 Interpreter, International Conference on Traditional Eastern Medicine (Chinese Delegation), Moscow.

## Courses taken as a graduate student:

Peking University:

History of Chinese Language (Hanyu yuyan shi) (Song Shaonian);  
Advanced Reading of MaShiWenTong (Grammar Studies by Ma Jianzhong) (Guo Xiliang);  
History of Grammatical Studies in China (Mashiwentong yihoude yuyanxue shi) (Guo Xiliang);  
Advanced Reading of Shuowenjiezi (Shuowen jiezi yandu) (He Jiuying);  
Modern Grammatical Theories in China (Dangdai Hanyu yufa yanjiu)(Lu Jianming);  
Empty words in Chinese (Xuci)(Ma Zhen);  
Old Chinese Phonology (guyinxue) (Tang Zuofan);  
Generative Grammar of Chinese (Shen Yang);  
Historical Grammar of Chinese (Wang Hongjun);  
Modern Theories of Language and Grammatical Studies of Chinese (Chen Baoya);  
Medieval Chinese (Jindai Hanyu) (Jiang Shaoyu);  
Language of Oracle Bone Inscriptions (Wenzixue, Jiaguwenxue) (Qiu Xigui);  
Role and Valency Grammar of Chinese (Yuan Yulin);  
Parts of Speech\* Research in Chinese (Hanyu cilei yanjiu) (Guo Rui);  
Traditional Chinese Hermeneutics (Xunguxue Yanjiu) (Xu Keming);

## Moscow University:

Advanced Reading of Chinese Classical Texts ( Karapetjants A. M.);  
Traditional Chinese Phonology (Yinyunxue) (Karapetjants A. M.);  
Modern Western Philosophy (Andreev V. V. );

## CURRICULUM VITAE

Taras Ivchenko